

Norsk Lovtidende.

Udgiven efter offentlig foranstaltning

ifølge lov af 1ste april 1876.

No. 22

Udgivet 5te juni.

1906

Kongelig resolution

2 juni.

af 2den juni.

Samtidig med lov om adgang for stemmeberettigede, som er udenfor riget, til at deltage i stortingsvalg, er nedenstaaende skema til mandtalspas approberet.

Mandtalspas:

N. N.

mandtalsfører i N. N. valgsgogn

(i N. N. amt eller: kjøbstad)

gjør vitterligt:

Da N. N. har anmeldt at ville under ophold i udlandet deltage i stortingsvalget for ovennævnte valgsgogn, saa bevidnes herved, at

N. N.,

hvis signalement er følgende:

Hjemstavn:

Alder:

Høide:

Statur:

Øine:

Haar:

Særkjende:

Egenhändig underskrift:

er (eller: opfylder betingelserne for at blive) indført som stemmeberettiget i mandtallet for N. N. valgsgogn.

N. N. (sted) den N. N. (datum) N. N. (aar).

(Udstederens navn).

L. S.

L.-nr.

Meddelt

uden betaling.

2 juni.
Nr. 2.

Lov

indeholdende forandringer i lovgivningen om akkordforhandling og konkurs.

Vi Haakon, Norges konge, gjør vitterligt:

At Os er bleven forelagt det nu forsamlede, ordentlige stortings beslutning af 1ste mai dette aar, saalydende:

I.

Efternævnte bestemmelser i lov om akkordforhandling af 6te mai 1899 skal herefter lyde saaledes:

§ 3. Skifterettens kjendelse om aabning af akkordforhandling er ikke gjenstand for paaanke. Afslaaes andragendet, kan kjendelsen inden tre dage efter dens afsigelse paaankes til høiestrets kjøremaalsudvalg.

§ 4. Samtidig med, at akkordforhandling besluttet aabnet, eller snarest muligt derefter, beskikker skifteretten en akkordkommissær samt til i forening med ham at danne akkordstyret to dertil skikkede og villige mænd, der fortrinsvis bliver at tage blandt fordringshaverne eller deres repræsentanter. Det bør saavidt muligt haves for øie, at den, der opnævnes til akkordkommissær, har betingelserne for tillige at kunne udføre den foreskrevne revision (§ 6 nr. 3). I mindre eller let overskuelige boer, saavel som hvor skyldneren kun søger betalingsudsættelse, kan skifteretten efter omstændighederne ogsaa undlade at beskikke noget akkordstyre. De hverv, som efter loven paahviler dette, bliver i saa fald at udføre af akkordkommissæren alene. Til akkordkommissær eller medlem af akkordstyret maa ikke beskikkes nogen, der er skyldneren saa nær beslegtet som søskendebarn eller ligesaa nær besvogret.

Paa steder, hvor dertil findes grund, kan vedkommende regjeringsdepartement opnævne et udvalg af dertil skikkede mænd, blandt hvilke akkordkommissæren skal beskikkes.

§ 7. Under akkordforhandlingen vedbliver skyldneren at forestaa sine anliggender og sin forretning, men under akkordstyrets tilsyn. Hvad dette bestemmer, er han forpligtet til at efterkomme, og handler han imod de af akkordstyret givne forskrifter eller uden at indhente dets beslutning i anliggender, der ikke af det er overladt til hans frie bestemmelse, er det berettiget til at overlevere boet til konkursbehandling.

Iøvrigt bliver med hensyn til boets forvaltning følgende nærmere regler at iagttage:

1. Forvaltningen skal fortrinsvis være rettet paa at forberede en afvikling af skyldnerens forpligtelser. Forretningens

gang bør ikke afbrydes mere, end hensynet til fordringshavernes tarv og omstændighederne forøvrigt gjør nødvendigt. 2 juni. Nr. 2.

2. Til stiftelse af ny gjæld, til pantsættelser samt til afhændelse eller bortleie af fast eiendom maa akkordstyrets samtykke altid erhverves.
3. Forfalden gjæld, for hvilken der haves fortrinsret, eller som er sikret ved pant, kan betales; anden gjæld, der er stiftet før akkordforhandlingen, maa derimod ikke betales.
4. Forfaldne vekslers og gjældsbreves, for hvis indfrielse skyldneren er ansvarlig, kan fornyes, saafremt det kan ske uden udlæg for skyldneren. Dog bør det i saa fald udtrykkelig anføres, at underskriften meddeles „til fornyelse“, og denne skal ikke give vedkommende fordringshaver eller medforpligtede nogen fortrinligere ret til fyldestgjørelse end den, der tilkom ham efter det oprindelige gjælsbrev.
5. Akkordstyret skal paase, at alle indkomne midler, som ikke nødvendigvis maa have i kasse til udgifters bestridelse, tages under dets varetægt og indsættes i en bank.
6. Akkordstyret bestemmer, hvad der kan anvendes til skyldnerens og hans families underholdning; er skyldneren misfornøiet med akkordstyrets bestemmelse, kan han inden fjorten dage indbringe spørgsmaalet for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse.

§ 9. Akkordkommissæren og de øvrige medlemmer af akkordstyret kan af skifteretten afskediges, saafremt de ikke behørig opfylder sine pligter. Det samme gjælder, naar det oplyses, at der er indtraadt omstændigheder, som medfører, at de ikke længer kan eller bør indehave sin stilling. Forinden beslutning om afskedigelse fattes, skal der være givet vedkommende anledning til at udtale sig.

Skifterettens beslutning om afskedigelse saavel som dens negtelse af at afskedige akkordstyret eller noget af dets medlemmer kan inden 14 dage efter beslutningens afgivelse indbringes for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse, dog i første fald ikke med opsættende virkning.

§ 13. Hvis skyldneren intet akkordforslag fremsætter, eller det fremsatte forslags behandling bortfalder paa grund af dets tilbagekaldelse eller paa grund af skyldnerens død eller udeblivelse (§ 14), gjøres herom af akkordstyret indberetning til skifteretten, ledsaget af de foreliggende oplysninger og udtalelser. Skifteretten erklærer derpaa ved kjendelse akkordforhandlingen indstillet og gaar forøvrigt frem paa den i § 31 foreskrevne maade.

Det samme kan ogsaa ske, hvis skifteretten efter indberetning fra akkordstyret finder det klart, at akkorden af nogen i

2 juni. § 23 omhandlet grund ikke vil kunne erholde stadfæstelse.
 Nr. 2. Skifterettens kjendelse om akkordforhandlingens indstillen er i dette tilfælde gjenstand for paaanke til høiesterets kjæremaalsudvalg overensstemmende med regelen i § 3.

§ 29. Skifterettens kjendelse om akkordens stadfæstelse kan af enhver fordringshaver, der ikke efter § 18 nr. 1 er udelukket fra at komme i betragtning ved afstemningen, paaankes til høiesterets kjæremaalsudvalg til prøvelse. Begjæring om saadan prøvelse maa, ledsaget af fornøden begrundelse, indgives inden tre uger efter akkordens stadfæstelse.

Negtes akkordens stadfæstelse, kan skifterettens kjendelse inden tre dage efter dens afsigelse af skyldneren paaankes til høiesterets kjæremaalsudvalg.

§ 31. Naar en akkordforhandling indstilles efter § 13, saavel som naar det fremsatte akkordforslag forkastes eller en vedtagen akkord af skifteretten eller høiesterets kjæremaalsudvalg negtes stadfæstelse, har skifteretten, saasnart den bestemte ankefrist er forløben, eller, om anke er begjæret, naar denne er afgjort, at lade akkordforhandlingens udfald bekjendtgjøre paa den i § 6 nr. 1 bestemte maade med tilføiende, at forsaavidt nogen fordringshaver vil begjære skyldnerens bo taget under konkursbehandling, bør begjæring derom være indgivet til skifteretten inden fjorten dage efter bekjendtgjørelsens indrykkelse i den offentlige kundgjørelsestidende. Fremkommer ingen saadan begjæring, skal akkordkommissæren, forsaavidt skyldnerens firma er indført i handelsregistret, tilstille føreren af dette til anmerkning i samme en meddelelse om akkordforhandlingens ophør.

§ 38. Den godtgjørelse, som tilkommer akkordstyrets medlemmer og i tilfælde den antagne revisor, ansættes af skifteretten, efterat akkordstyret og skyldneren derom er hørte. Har nogen af dem gjort sig skyldig i forsømmelse eller uforstand i udførelsen af sine pligter, skal der ved godtgjørelsens ansættelse dertil tages hensyn, saaledes at efter omstændighederne endog al godtgjørelse kan bestemmes at skulle bortfalde.

Skifterettens ansættelse kan inden fjorten dage efter beslutningens afgivelse af enhver af parterne indbringes for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse. Godtgjørelsen kan inddrives efter de om fuldbyrdelse af domme gjældende regler.

§ 41. Naar nogen i de i §§ 3, 13 eller 29 omhandlede tilfælde vil paaanke en af skifteretten afsagt kjendelse til høiesterets kjæremaalsudvalg, maa erklæring om anke indgives skriftlig til skifteretten, som forsyner den med bevidnelse om, naar den er indkommen, og derefter snarest muligt indsender den til kjæremaalsudvalget, ledsaget af rettens erklæring om spørgsmaalet og de fornødne dokumenter og udskrifter. Dersom nogen for til-

fældet kan ansees som modpart, skal skifteretten underrette ham om sagens paaanke til kjæremaalsudvalget. 2 juni.
Nr. 2.

§ 42. Saavel den, der begjærer afgjørelsen prøvet, som andre, for hvem den er af betydning, kan indgive skriftlige udtalelser om sagen til kjæremaalsudvalget.

§ 43. I ankesager af den i nærværende lov omhandlede art tiltrædes kjæremaalsudvalget af 2 forretningskyndige medlemmer, som dertil beskikkes af kongen. Udvalget opnævner for hver sag inden sin midte en ordfører, der, saasnart ske kan, anmelder sagen til foretagelse og foredrager den i et offentligt retsmøde.

Saavel ordføreren som udvalget kan beslutte at indhente yderligere oplysninger og kan i dette øiemed paalægge skifteretten at indhente beedigede forklaringer overensstemmende med reglerne i § 27.

§ 44. Findes anken at have manglet rimelig grund, kan kjæremaalsudvalget ilægge den ankende en bod samt paalægge ham at yde erstatning til modparten, om nogen for tilfældet kan ansees som saadan, og det af ham begjæres, for det tab, som maatte være denne paaført ved sagens indbringelse for og behandling i kjæremaalsudvalget.

§ 45. Naar nogen i de i §§ 9 eller 38 omhandlede tilfælde vil indbringe en af skifteretten fattet beslutning for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse, finder bestemmelserne i §§ 41 og 42 tilsvarende anvendelse.

II.

Efternævnte bestemmelser i lov om konkurs og konkursboers behandling af 6te juni 1863 (jfr. lov af 6te mai 1899) skal herefter lyde saaledes:

§ 11. Er skiftebehandling besluttet af skifteretten, bliver udførelsen af denne beslutning ikke opholdt ved appel. Dog bør, naar beslutningen om skiftebehandling er appelleret, ikke noget salg af boets eiendele, der ikke er en følge af gjenstandenes beskaffenhed eller skyldnerens næringsvei, eller nogen fordeling af boets midler finde sted uden skyldnerens samtykke, forinden høiesterets dom er falden.

Det samme gjælder, hvor skifterettens beslutning om negtelse af at aabne akkordforhandling eller stadfæste en vedtagen akkord eller om akkordforhandlingens indstillen er paaanket til høiesterets kjæremaalsudvalg.

§ 14. Inden 48 timer efter konkursens aabning eller, om saa ei kan ske, snaarest muligt derefter skal retten, dog med de i § 112 angivne begrænsninger, beskikke en midlertidig bestyrer af boet.

2 juni.

Nr. 2. Hvor revision af skyldnerens regnskaber og forretningsførelse ikke er unødvendig, fordi saadan allerede har fundet sted under en konkursen umiddelbar forudgaaende akkordforhandling, og omstændighederne findes at tilsige, at revisionen udføres af nogen anden end bestyreren, kan retten samtidig beskikke en eller flere revisorer. Ved valget skal, forsaavidt dertil er anledning, tages hensyn til den særlige sagkyndighed, som skyldnerens forretning gjør ønskelig.

Som bestyrer eller revisor maa ingen antages eller tjenstgjøre, der er skyldneren saa nær beslegtet som søskendebarn eller ligesaa nær besvogret.

Vedkommende regjeringsdepartement kan for enhver skiftejurisdiktion opnævne et udvalg af dertil skikkede mænd, blandt hvilke den midlertidige bestyrer skal beskikkes. Beskikkelsen foregaar efter tur, hvor stedlige eller andre særegne forhold ikke er til hinder derfor.

§ 26. Skifteretten kan med kreditorudvalgets samtykke afskedige bestyreren, saafremt den finder, at han ikke behørig opfylder sine pligter. Det samme gjælder, naar det oplyses, at der er indtraadt omstændigheder, som medfører, at han ikke længer kan eller bør indehave sin stilling. Forinden beslutning om afskedigelse fattes, skal der være givet bestyreren anledning til at udtale sig. Beslutes afskedigelse, sammenkalder skifteretten snarest muligt en skiftesamling til valg af ny bestyrer overensstemmende med reglerne i § 21. Den afskedigede kan gjen vælges. Findes det fornødent at opnævne nogen ny bestyrer før denne skiftesamlings afholdelse, kan saa ske.

Har skifteretten negtet at afskedige bestyreren i et tilfælde, hvor derom af kreditorudvalget, nogen af fordringshaverne eller af skyldneren er andraget, kan beslutningen inden 14 dage efter dens afgivelse indbringes for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse.

§ 32. Naar boet skal sluttes eller bestyrerens hverv iøvrigt er tilende, har denne at aflægge regnskab for sin forvaltning til skifteretten. Ogsaa ellers kan skifteretten forlange regnskab aflagt, om den dertil finder grund, og i fornødent fald forelægge bestyreren en frist, inden hvilken regnskabet under en ellers paaløbende mulkt skal være indgivet.

Regnskabet skal være bilagt med de fornødne bevisligheder og ledsages af kreditorudvalgets og i tilfælde den nye bestyrers bevidnelse om, at regnskabet har været dem forelagt, og af deres mulige bemærkninger ved samme.

Regnskabets rigtighed prøves af skifteretten, der herunder tillige har at paase rimeligheden af de i samme opførte udgifter og, hvor dertil findes grund, helt eller delvis kan negte at godkjennde samme.

Skifterettens beslutning bliver at forelægge for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse, saafremt begjæring derom indgives inden 14 dage efter beslutningens afgivelse enten af bestyreren eller kreditorudvalget eller af fordringshavere, hvis tilgodehavende udgjør mindst $\frac{1}{5}$ — en femtedel — af den samlede sum af de fordringer, som medfører stemmeret i boets anliggender. 2 juni. Nr. 2.

§ 33. Den bestyreren tilkommende godtgjørelse bliver, saasnart hans slutningsregnskab er aflagt og prøvet, at ansætte af skifteretten. Har han ved udførelsen af sit hverv gjort sig skyldig i uforstand, forsømmelighed eller andet utilbørligt forhold, skal der ved godtgjørelsens fastsættelse dertil tages hensyn, saaledes at efter omstændighederne endog al godtgjørelse kan negtes. Før bestemmelsen træffes, bør foruden vedkommende selv ogsaa kreditorudvalget og i tilfælde den nye bestyrer have havt adgang til at udtale sig.

Skifterettens ansættelse kan indbringes for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse overensstemmende med, hvad der i foregaaende paragraf er bestemt.

De regler, som ovenfor er givne, finder tilsvarende anvendelse ogsaa ved fastsættelsen af den godtgjørelse, som tilkommer kreditorudvalgets medlemmer og revisor.

Før godtgjørelsen er endelig fastsat overensstemmende med foranstaaende regler, maa intet forskud paa samme oppebæres uden efter tilladelse af skifteretten.

§ 36. Dersom skyldneren ikke ved personligt erhverv kan skaffe sig det nødvendige til sin og sin families underholdning, kan der af skifteretten ved konkursens aabning paa hans begjæring tilstaaes ham et passende underholdningsbidrag for den tid, som hengaar indtil den i § 15 nr. 3 omhandlede skiftesamling. I denne skal fordringshavernes udtalelse indhentes angaaende fortsat underholdningsbidrag til skyldneren. Skifteretten bestemmer derefter, hvorvidt noget og i saa fald hvilket underholdningsbidrag der skal udredes, og sammes varighed. Herved skal tages hensyn saavel til boets stilling som til skyldnerens behov, ligesom det skal komme i betragtning, i hvilken udstrækning skyldnerens personlige arbeide vil paakræves under boets behandling. Skifterettens bestemmelse kan under forandrede forhold atter omgjøres. Den kan saavel af skyldneren som af et antal af fordringshavere, hvis samlede tilgodehavende udgjør mindst en femtedel af de fordringers beløb, som giver stemme i boet, inden 14 dage indbringes for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse.

§ 60. Forslag til akkord kan af skyldneren indgives til skifteretten, saalænge boet ikke er optaget til slutning.

Har skyldneren tidligere under konkursen eller under en

2 juni. samme umiddelbart forudgaaende akkordforhandling fremsat akkordforslag, der er blevet forkastet eller negtet stadfæstelse, eller Nr. 2. har han, efterat skiftesamling til afstemning over et tidligere akkordforslag er indkaldt, taget samme tilbage, kan nyt akkordforslag ikke tages under behandling uden efter tilladelse af skifteretten, hvilken kun bør meddeles, saafremt de grunde, der tidligere har været til hinder for stadfæstelse af akkord, ikke længer antages at være tilstede, eller der iøvrigt er indtraadt forandrede omstændigheder, der gjør istandbringelse af akkord sandsynlig. Akkordforslaget kan derhos af skifteretten negtes behandlet, saafremt det findes klart, at det af nogen i § 70 omhandlet grund ikke vil kunne erholde stadfæstelse.

Før afgjørelse træffes om, at et indgivet akkordforslag ikke skal tages under behandling, skal skifteretten give saavel skyldneren som boets bestyrer og kreditorudvalget anledning til at udtale sig. Skifterettens afgjørelse kan paaankes af skyldneren inden 3 dage, efterat den er ham meddelt.

Dersom skyldneren anholder om, at nogen af de til boets afvikling fornødne forføjninger skal udstaa i paavente af akkordspørgsmaalets afgjørelse, træffer skifteretten herom bestemmelse efter at have indhentet udtalelse fra boets bestyrer og kreditorudvalget.

§ 66. Hvorvidt en fordring efter reglerne i den foregaaende paragraf skal komme i betragtning ved afstemningen og i tilfælde med hvilket beløb, afgjøres paa den maade, som i § 87 er bestemt. Den trufne afgjørelse kan i dette tilfælde paaankes i forbindelse med spørgsmaalet om akkordens stadfæstelse.

§ 75. Skifterettens kjendelse om akkordens stadfæstelse kan paaankes af enhver fordringshaver, der ikke efter § 65 nr. 1 er udelukket fra at komme i betragtning ved afstemningen. Erklæring om saadan anke maa, ledsaget af fornøden begrundelse, indgives inden 14 dage efter akkordens stadfæstelse.

Negtes akkordens stadfæstelse, kan skifterettens kjendelse inden 3 dage efter dens afsigelse paaankes af skyldneren.

§ 77. Boets bestyrer aflægger regnskab for sin forvaltning til skyldneren, saasnart denne efter endelig opnaaet akkord har overtaget sit bo. Bestyrerens og kreditorudvalgets tilkommende bestemmes ogsaa i dette tilfælde af skifteretten efter reglerne i § 33, dog saaledes, at foruden vedkommende selv alene skyldneren kan indbringe skifterettens beslutning for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse. Dersom ikke regnskab er aflagt og kassebeholdningen afleveret inden 8 dage, efterat meddelelse fra skifteretten er modtaget om, at boet skal tilbageleveres skyldneren, taber bestyreren sin ret til godtgjørelse.

§ 131. Alle skifterettens beslutninger, decisioner og udlodninger, saavel foreløbige som endelige, i konkursboer er gjen-

stand for appel. Dog undtages herfra de beslutninger, der kan 2 juni.
forlanges indbragte for vedkommende regjeringsdepartement til Nr. 2.
prøvelse, samt de beslutninger og forføjninger, som af skifteretten
træffes ifølge §§ 14, 19, 21, 22, 25, 26 1ste afsnit, 27, 32
1ste afsnit, 35, 54, 60 sidste afsnit, 63, 68, 72, 73, 81, 84
2det afsnit, 87, 106 og 112—115, saavel som de beslutninger,
gjennem hvilke skifteretten efter § 113 handler som bestyrer af
boet.

De i §§ 9 og 10 omhandlede beslutninger indankes umid-
delbart til høiesteret. Paaankningsfristen er i disse tilfælde 4
uger eller i Tromsø stift 8 uger, og sagen skal efter varslets
udløb være fortrinsberettiget lige med vekselager til at fore-
tages i høiesteret.

I de i §§ 60, 66 og 75 omhandlede tilfælde sker paaanken
til høiesterets kjæremaalsudvalg.

Med hensyn til sagens indbringelse for og behandling i
kjæremaalsudvalget kommer bestemmelserne i lov om akkordfor-
handling §§ 41—44 til anvendelse.

I andre tilfælde end i denne paragrafs 2det og 3dje led
nævnt skal paaankningsfristen saavel for skifterettens decisioner,
beslutninger og udlodninger som for de efter saadanne retshand-
lingers appel afsagte overretsdomme være 6 uger, regnet fra den
skiftesamling, hvori beslutningen er fattet, decisionen afsagt,
udlodningen aflæst eller underretning om sagens udfald i over-
retten meddelt. Paa boets vegne stævnes bestyreren, saalænge
en saadan forestaar boets anliggender, eller i de boer, hvor saa-
dan ikke er beskikket, skifteretten, og bør appelstævningen for
dem være forkyndt i byerne inden 14 dage og paa landet inden
4 uger eller, i Troms stift, i byerne inden 4 uger og paa lan-
det inden 8 uger efter paaankningsfristens udløb.

§ 132. Naar nogen i de i §§ 26, 32, 33, 72 eller 77
omhandlede tilfælde vil indbringe en af skifteretten fattet be-
slutning for vedkommende regjeringsdepartement til prøvelse,
finder bestemmelserne i lov om akkordforhandling §§ 41 og 42
tilsvarende anvendelse.

III.

1. Tilsynet med, at skifteretterne, boernes bestyrelser og
akkordstyrerne opfylder de dem efter konkursloven og loven om
akkordforhandling paahvilende pligter, føres af vedkommende
regjeringsdepartement.

I dette øiemed skal skifteretterne ved hvert aars udgang
eller oftere, om dette maatte blive foreskrevet, og overensstem-
mende med de nærmere regler, som gives af kongen eller den,
han dertil bemyndiger, til departementet afgive indberetning an-
gaaende de konkursboer og akkordforhandlingsboer, som har været

2 juni. under deres behandling. Enhver, der i stillings medfør har befatning med et konkursbo eller et akkordforhandlingsbo, er derhos, naar det af departementet begjæres, pligtig til at meddele samme enhver oplysning angaaende boet, som det maatte attraa, og til at give departementet eller den, som dette dertil paa sine vegne bemyndiger, adgang til at gjøre sig bekendt med boets bøger og papirer.

2. Nærværende lov træder i kraft fra den tid, som kongen bestemmer.

Fra samme tid ophæves lov om et overstyre for konkursvæsen af 6te mai 1899.

Hvorledes der skal forholdes med hensyn til afgjørelsen af spørgsmaal, som er undergivne overstyrets prøvelse, men endnu ikke er bleven endelig afgjorte, inden denne lov træder i kraft, bestemmes af kongen.

Thi har Vi antaget og bekræftet, ligesom Vi herved antager og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand og rigets segl.

Givet paa Kristiania slot den 2den juni 1906.

Haakon.

(L. S.)

Chr. Michelsen.

Hesselberg.

2 juni.
Nr. 3.

LOV

om forbud mod udlændingers fiskeri paa norsk sjøterritorium m. v.

Vi Haakon, Norges konge, gjør vitterligt:

At Os er bleven forelagt det nu forsamlede, ordentlige stortings beslutning af 18de mai dette aar, saalydende:

§ 1. Det er forbudt andre end norske statsborgere eller indvaanere af riget at drive fiskeri paa norsk sjøterritorium.

Norsk statsborger eller indvaaner af riget maa ikke uden med hjemmel af tilladelse i henhold til § 3 til saadant fiskeri benytte fartøi, som ikke er norsk, eller baad eller redskab tilhørende andre end norske statsborgere eller indvaanere af riget eller til bistand under saadant fiskeri anvende udlændinger i større udstrækning end i § 2 fastsat.

§ 2. Norsk statsborger eller indvaaner af riget har adgang til at antage udlænding til som leiekarl eller lotfisker at deltage i fiskeri paa sjøterritoriet paa norsk fartøi og med

baade og redskaber, som tilhører norsk statsborger eller ind- 2 juni.
vaaner af riget, samt under norsk statsborger eller norsk ind- Nr. 3.
vaaner som høvedsmand eller fører. Dog skal mindst halvdelen
af besætningen være norske statsborgere eller indvaanere
af riget.

§ 3. Vedkommende regjeringsdepartement kan for enkelte
tilfælde, hvor særlige omstændigheder gjør det ønskeligt, f. eks.
ved prøvedrift med nye fartøistyper og redskaber, og for et
enkelt fiske eller for et bestemt, kortere tidsrum tillade, at
norsk statsborger eller indvaaner til fiskeri paa sjøterritoriet
benytter udlændinger i større udstrækning end i § 2 bestemt
samt disse tilhørende fartøier eller baade og redskaber.

§ 4. Overtrædelse af nærværende lov eller nogen med
hjemmel af samme udfærdiget bestemmelse straffes med bøder,
hvorhos det fartøi eller den baad, hvortil den skyldige maatte
høre, med tilhørende fangst og redskaber helt eller delvis kan
inddrages, uanseet om de tilhører nogen i forseelse skyldig eller
ikke. Er overtrædelsen begaaet af nogen af besætningen paa
et fartøi, og kan strafansvar i den anledning gjøres gjældende
mod fartøiets fører, bliver den underordnede ikke at straffe.

§ 5. De i lov angaaende saltvandsfisket i Finmarken af
3dje august 1897 fastsatte særskilte bestemmelser om fiskeri
paa sjøterritoriet samt om udlændingers tilhold ved land og i
havn for derfra at drive fiskeri udenfor territorialgrænsen bliver
uforandret gjældende.

Thi har Vi antaget og bekræftet, ligesom Vi herved an-
tager og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand
og rigets segl.

Givet paa Kristiania slot den 2den juni 1906.

Haakon.

(L. S.)

Chr. Michelsen.

Hesselberg.

Lov

2 juni.
Nr. 4.

angaaende forandring i lov om kirker og kirkegaarde
af 3dje august 1897 § 47.

Vi Haakon, Norges konge, gjør vitterligt:

At Os er bleven forelagt det nu forsamlede, ordentlige stor-
tings beslutning af 18de mai dette aar, saalydende:

- 2 juni. Lov om kirker og kirkegaarde af 3dje august 1897 § 47,
 Nr. 4. sidste afsnit skal herefter lyde saaledes:

Kirkens tilsyn har derhos at træffe afgjørelse om kirkens benyttelse udenfor de regelmæssige gudstjenester og kirkelige handlinger i kirkelige og andre dermed beslegtede øiemed efter nærmere bestemmelser, der gives af kongen.

Thi har Vi antaget og bekræftet, ligesom Vi herved antager og bekræfter denne beslutning som lov under Vor haand og rigets segl.

Givet paa Kristiania slot den 2den juni 1906.

Haakon.

(L. S.)

Chr. Michelsen.

Hesselberg.

2 juni.

Kongelig resolution

af 2den juni.

I henhold til § 2 i lov om ansvar for skade paa bofæ ved hund samt om optagelse af hund m. v. af 11te juni 1903 meddeles approbation paa en af Vemundvik herredsstyre i Nordre Trondhjems amt under 28de april 1906 fattet beslutning, hvorefter hund, som i den tid, da bofæ holdes paa havn, inden Vemundvik herred findes streifende om uden ledsager i havnegang udenfor indmarken, efter foranstaltning af grundeieren eller nogen i strækningen havneberettiget kan optages eller, hvis hunden tidligere har været optagen, og der er fremgaaet overensstemmende med § 4 i ovennævnte lov, dræbes paa stedet.

2 juni.

Kongelig resolution

af 2den juni.

I medhold af lov om fredning af ferskvandsfisk af 30te mai 1894 § 1 fastsættes følgende fiskeriregler for fjeldvandene Rotesjø, Diplatjernene og Furutjern i Øvre Foldalen, Lille Elvedalens herred, Hedemarkens amt, gjældende i 3 aar fra 1ste juni 1906 at regne:

1. Fra og med 1ste september til og med 31te mai skal al fangst af fisk være forbudt.

2. Det skal til enhver tid være forbudt at benytte følgende 2 juni.
fangstredskaber:
 - a) Not og draggarn.
 - b) Ruser, Teiner og lignende redskaber.
 - c) Garn med mindre maskevidde end 40 mm. mellem knuderne.
 - d) Krogredskaber.
 - e) Lyster.
3. Overtrædelse af disse forskrifter straffes efter loven.
4. Denne resolution træder i kraft straks.

Kongelig resolution

2 juni.

af 2den juni.

I henhold til lov angaaende jagt og fangst af 20de mai 1899 § 44 bestemmes, at det for et tidsrum af 5 aar, regnet fra 1ste januar 1907, skal være forbudt i Buskerud amt at anvende snarer, faldstokke eller lignende fangstindretninger til fangst af hare, tiur, røi, aarfugl, hjerpe, rype og raphøns; dog kan efter oktober maanedes udgang snarer anbringes til fangst af rype i Sigdal og Krøds-herreds herreder og til fangst af rype og hare i Hol, Nore, Opdal, Rollag og Veggli, Nes, Gol, Hemsedal samt Aal herreder.

Kongelig resolution

2 juni.

af 2den juni.

I medhold af lov angaaende jagt og fangst af 20de mai 1899 § 44 bestemmes, at det inden Hedemarkens amt for et tidsrum af 5 aar, regnet fra 1ste januar 1907, skal være forbudt:

- a. at fælde aarskalv af elg;
- b. at udsætte, opstille eller bruge snarer til fangst af hare.

Kongelig resolution

2 juni.

af 2den juni.

I henhold til § 88, sidste passus, i lov om bygningsvæsenet af 27de juli 1896 samt § 1 i lov indeholdende ad-

